

# LOU GALETOU

Direcī, redacī, administraci : 21, rru d'Aisso, Limoges :: Téléphone 58.46

Troisieme annee - Limerò 11  
lou limerò : Die sôs (no vel per mei)  
Abounamen : un écu de 5 francs

DECEMBRE 1937

"Per dehargnâ lous Lemouzis"

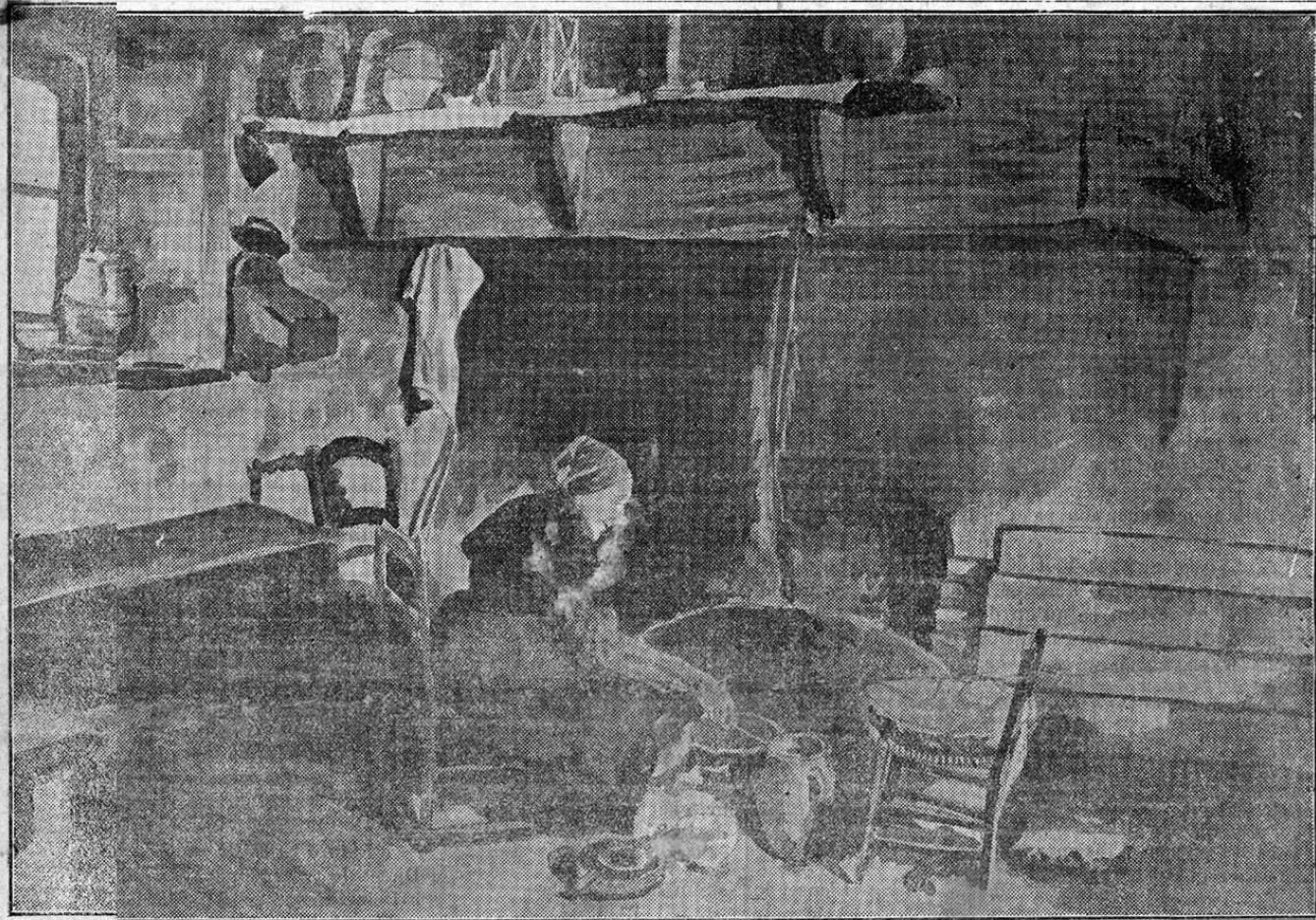


Photo Jové

*Qu'ei dins no vieillo galetieiro qu'un faï lous meilleurs galetous !*

## Veiqui lo pâto dau galetou de Decembre :

LOU PECHA CAPITAU.....	JEAN REPIER
BOTISTO EN AVIOUN.....	LOU VIEI MARSAU
MO RICHESSO (chansou).....	JOSÉ MOZOBRAU
LAS POULAS DAU TOUTOUN.....	E. RUCHAUD
LO VITO D'UN PORC.....	NAZ DE LIRO

LAS BOUNAS FEITAS.....	LUZERNO DE PLAI
LOU VOULEUR VOULA.....	FRANCEI
QUI DEU PADI.....	MAURISSOU
LOU LIMERO GAGNAN.....	BARGOMIAU
PER VENI VIEI.....	JAUBOURI

## A NOTREIS ABOUNAS

Quant v'autreis verrez sur votre journâu un cachet bleu que dit : **VOTRE ABONNEMENT FINIT AVEC CE NUMÉRO**, ne perdez pas de tem, mettez 10 timbreis de 10 sôs dins n'envelopo e votro adresso e ranguoyâ lou tout au Directeur dau "GALETOU", 21, rue d'Aixe, Limoges, o be refusâ lou journâu.

**L'Armana dau Galletou per 1938 ei belomen preite.**  
**O siro denquero pus plasen que queû d'antan.**  
**Preparâ votre eeu de 4 francs (4 fr. 60 per lo posto).**  
**Et n'attendez pas au daref momen per lou damandâ !**

## LOU PECHA CAPITAU

Lo Ritou que se coufessâvo  
 Aguet d'abord deigüssela  
 So grosso bleito de pechaſ.  
 D'un viro-mo co fuguet fa.  
 L'avio tout dit, re ne manquavo,  
 Nou mas, beleu, ce que jamais  
 No fillo ne counto a so mai.

Mas lou cure que l'eicoûtavo  
 Lî disset : « Qu'ei déjà chaba ?  
 » Tu deveis n'en vēt oblidâ.  
 » Te counesse, testo legeiro ;  
 » Aûve parlâ lous lingagers  
 » Deipei que tu fâs lo bargeiro  
 » Tu ne gardas pas sans barger.  
 » Per iô dire tu n'en as vounto ;  
 » Vese que lo mino te mounto,  
 » Ane, mo pito, vaû t'aidâ :  
 » Tous lous mandis tu vas gardâ,  
 » Et tu ne seis pas dins lo prâdo  
 » Que Francei, queu saûto-levâdo,  
 » Ei contre te. Tu li risei,  
 » Tu te senteis lou cuer aisei.  
 » O faî lou flognard, ô t'embrasso,  
 » Et sous poutous te semblent bouns.  
 » Mas tant vaî lo gerlo a lo fount  
 » Qu'uno bouno ve lo se casso,  
 » Lo se casso — o be se rempli —  
 » Mo paubro drollo, penso-li !

» Et surtout prens gardo, bargeiro,  
 » Que lou grand demoun Lucifer  
 » N'ai pas toujours dins soun enfer.  
 » O t'agâcho sur lo fôgeiro  
 » O t'entraûpo dinâ lous brujaûs,  
 » Et de queu tem so mo legeiro  
 » Dins toun pouchou de davantieiro.  
 » Cougno lou pecha capitau ! »

Lo malhurouso n'en tremblâvo.  
 Lo baissat sous oueis de velours  
 Ente flambo lou flo d'amour,

Et faguet : « Qu'ei vraî, i'oblidavo ;  
 » O m'o bailla quaqueis poutous,  
 » O m'o chatinglia lous tetous,  
 » Mas lou boun Di, que nous veû tous,  
 » Ne vô gro lo mort d'uno fillo  
 » Per no si pito pecadillo. »

— « Lou boun Di auro coumpassî.  
 » Maſ si tu voueis l'absoluci  
 » Faut tout me dire. Prens courage,  
 » Faîs me no bouno coufessî.  
 » Après lous poutous iô m'eimâge  
 » Que Francei fasio l'eifrounta.  
 » Ritou tu m'as pas tout counta ! »

— « Si vous disio que lous countâvo  
 » Tous lous poutous qu'o me baillâvo,  
 » Moun paî vous ne me creurias pas.  
 » Aimâvo mier, sans me vantâ  
 » Et sans vous dire de meisounjo,  
 » Lous sabourî que lous countâ !  
 » De mous pechas lo listo ei lounjo,  
 » Ne m'en fazez pas dire mais,  
 » N'ai déjà prou sur lo coussinço,  
 » Et re que de pensâ, moun paî,  
 » A quis poutous... perde paßsinço ! »

— « Penso-li, per te repenti,  
 » Et dijo-me tout sans menti,  
 » Si tu voueis eissei pardounado.  
 » Maifio-te, mo paubro Ritou,  
 » Lou boun Di so tout et veû tout ! »

O cresio be lo vei tropâdo,  
 Mas lo Ritou qu'ei plo rusâdo  
 Disset : « Moun paî vous vous troumpâs.  
 » Lou boun Di ne iô saubro pas.  
 » Dinâ quel essart impôrissable,  
 » Negre coumo lou crô dau diable,  
 » Ente Francei m'o caressa,  
 » Jamais lou boun Di n'o passa ! »

JEAN REBIER.

Chaz

J. CAMUS, 4, Boulevard Louis-Blanc (Tél. 59-89)

nio tout ce que fait per lous amatours de T. S. F.  
 En soun G. M. R. un auvo tout, un coumpren tout, lou  
 francei mai lou patouei.

Lo Mili avio balia rendez-vous diomen à 3 hours dins lous  
 bos, au Grand Jeantou de lo Lando. Lou Grand Jeantou ribet  
 trop tard, lo Mili erio partiido. Co li orio pâ arriba, si ô vio gu  
 no moutro de chaz

**Marial LABOUDIE, 13, Rue Darnet - LIMOGES**  
 un daus meilleurs relougers de lo villo.

BEVEZ LOUS NUVEUS  
**SODAS LAPLAGNE**

Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

Queu grand hiver vaï be tôt commenga ! Co n'ei pas lou momen de serti en d'uno pito verto ecouodissâdo. Faut vite nâ chaz

**Paul DUMONT, Tailleur**  
 13, boulevard Victor-Hugo  
 commandâ un gros pardossur bien chaud. V'autreis sirez servi d'abord et billas coumo daus ministreis.

LIMOGES

## Botisto en avion

Un mandi, lou pai Botisto, un viei journaliei que restavo a Feitia, se disse, en visan n'avioun que dovolavo se posâ : « Ne vole pâ mûri sei vei mounta sur quelo mochino. N'en auve parlâ tou lou ten ; lou chan d'aviaci ei ô beu pe de châ nou ; vese qui gran ôseu voulâ do mandi a l'ensei e muririo sei vei mounta dessur ? Co sirio no vounto. D'abor sai ôneite e boun crétien. Sai segur, a lo fi de mo vito de nâ ô ceu ; mâ co deu fâ caucore de quitâ lo têro ; vole eissoya avan per veire coumo co fai quant'un mounto en l'er. »

O n'en parle pâ a so fennô, l'eri enchiprouso e l'ôrio be trouba caqu'encheizou per enpeichâ soun ôme de contentâ soun envio. Justomen, lou lendemo, un vengue li dire que soun pai, que restavo a Boueissei, erio molaude e lo fojo demandâ. Lo partigue d'obor..

Botisto pense que qu'eri lou momen de se tira d'equi. O se bille di soû obî de nôço, prengue no chopino, un bouci de po e de là lissâ dî un poniei (ô pensavo n'en yei per lo journado) e ô partigue.

Riba sur lou chan d'aviaci, ô tounbe nâ à nâ aveique un de soû ancien meitre, moussur Flanbar, un riche proupieitârî dô Perigor qu'eri caucore dî l'administraci de l'er.

— Te ! qu'ei vou, Botisto ? Que diable venei-vou fâ eici ? Ei co per prenei lou botime de l'er ?

— Neigro, Moussur, qu'ei pâ per me fâ botisâ que sai vengu. Ai seissant' an possa e gn'io lounten que sai nâ a l'eigleijo per lo prumieiro ve sur lou brâ de mo meirino.

O li esplique alor ce quô erio vengu fâ.

— Vou a gu no boun' eideyo, li disse moussur Flanbar, en riñen. Co tounbo bien, deve eizominâ quelo mochino qui venen d'omenâ ; vou vou vâ metre a couta de me.

Quei Botisto qu'eri fier dê mounta aveique soun ancien meitre ! Moussur Flanbar fogue sinne a d'un garçou dô chan d'aviaci que place Botisto dî l'avioun e l'eitâche de pô qu'ô tounbesso. Lou viei ne vough re sobei per leissâ soun poniei qu'ô cougne entre sâ chanbâ. Moussur Flanbar se mete dovan se. Lou pilôto mounte a soun tour. L'avioun coulene beleu cinquante meitre e coumence de mountâ.

I ne vian pâ voulâ demio lego que Botisto disse a Moussur Flanbar :

— Chôplâ, Moussur, fosei reitâ lo machino.

— De que ? Vou cresei que lou avioun se reiten entau dî l'er ?

— Eibe lou prumie plai que vou trouborei, foudro me reitâ.

— Mâ, moun paubre Botisto, vous sobei be que gn'io pâ de plai ni mai d'aubrei dî l'er. Qu'ei aco que vou pren ?

— Vole tounbâ de l'aigo... e beleu fâ aurei, sou vôtre respe.

— Foulio vou eizina avan de mountâ. Un n'o pâ eideyo de co !

— Qu'ei vôtro mochino que m'o deiboueira lou budeu.

— Qu'ei beleu l'eichapomen dô gaz que vou o fâ mau ?

— N'ai gro eichopa de gaz. Sai eitocha sur moun selou que ne pode soulomen pu petâ (ercusa-me). Mâ sente que vau tounba molaude si me retene dengero.

Moussur Flanbar se fojo dô meichan san e rencuravo de vei fâ mounta queu viei couejnar. A queu momen ô deiviro lo teito e se pren lou nâ.

— Qu'ei beleu lâ lissâ que vou sentei, Moussur, di Botisto ?

— Ah ! crese putô que qu'ei lou vignou que sente. Mâ i deven eisse modur quîqui.

Moussur Flanbar coumande lou pilôto que fogue fâ demei tour a l'avioun per tourna sur lou chan. Aqui un deitache lou pai Botisto que vough remercha soun ancien meitre, mâ queuqui, tou-t'en couléro, li disse :

— Nâ vou-z-en, nâ, viei pudignou, e que co cho lo dñeiro ve que vou metei lou pei eici.

Moun Botisto s'en ne teito basso en marmusan :

— Eibe i tournoran m'en parlâ dô avioun. Si co marcho entau quan mountorai veire lou boun Di, jomai ne choborai de ribâ !

LOU VIEI MARSAU.

Las liquours las pus finas, lous aperitifs lous pus sabourous, lou rhum JAMA, qu'un pelo lou « chasso-gripp », lo FEUILLANTINE, lou ROYALLET (aperitif fraises et framboise), lou ROYALS (cacao et vanille) se trouben chaz

**LAFARGE-REBOUL, 14, Avenue Emile-Labussière**

Quant un ei bien chaussa un ei aisei et beucop pus fier.  
Las meilleurs chaussuras et las pus bravas qu'ei be las

## Chaussures BOURDEAU

4, rue Pennevayre — LIMOGES

Nas lis per essaya, vautreis sei segur de li tourna !

Tout lou mounde ne pouden pas essei fâ au mounle. Mas qui que sount grôs o be un paû trop envierlas faran bien de nà chaz **LACROIX**. Quant is n'en sertirans es siran drets coumo un i et fiers coumo Artaban. Dins lous Etablissomens **Lacroix** un troubo touto sorto de bandages et aussi des las ceinturas per tenei lo rantele dau ventre. Adressas-vous se crainfo à **LACROIX FRÈRES**, 28, rue du Consulat, Limoges. Tél. 56-15. Qu'ei no mejou qu'o mai de cent ans d'existenço !

# MO RICHESSO

Air : *De l'eau et du vin.*

I

Quan oribeis sur têro  
Ero nu e cheiti,  
Jomai pû lo misêro  
N'e quîta lou piti.  
Noungrô jomai l'eisançô  
N'o de moun eizistançô  
Odouci un momen !  
Pertan dî l'olegrosso  
Ai poôssa mo jônesso  
Sei vei ôcun turmen (*bis*).

II

O defau de fourtuno  
Ce que me ran uroû,  
Qu'ei de fâ per mo bruno  
Dô couplei sobourôu.  
Loû componse, loû chante,  
Etropau iô me vante  
De sobei eichopâ  
O l'ofrouoso tristesso  
Que guidô lo richesso,  
L'argen ne me plâ pâ (*bis*).

III

Quan iô sai di l'eisino,  
Qu'ai gâgna cauke sô,  
Vau beure mo chopino,  
Sai fier coum' un cinsô.  
Oqui chante lo jôyo,  
Si l'or n'en pâyo l'ôyo  
Ne manque gro de re...  
Lou riche o teito nauto  
Creirio vei fâ no fauto  
Ch'ô èro au cobore (*bis*).

IV

Aim' ôci lo fôgeiro,  
Souven ô bor d'un bouei  
Vau prei d'uno bargeiro  
Jugâ de moun ôbouei.  
Si sei peino replico  
L'eicoûto mo musico,  
Qu'encourâjo moun cœur...  
Li chante l'omouretto,  
Li rocounte fleuretto,  
Sai toujour soun vainqueur (*bis*).

V

Chante ôci lo noturo  
Sur vin sujei diver,  
Lo chôlour, lo frejuro,  
Loû aubrei toujour ver.  
Loû ôzeu, lo coudretto,  
Loû rî, lo pâquoretto  
Loû prâ, loû bouei, loû cham !  
Lo frucho si merveillo,  
Loû rosin prei lo treillo ;  
Tou-t-inspiro moû chan (*bis*).

VI

Chantâ, qu'ei mo deviso,  
Pan fugue moun peiri,  
Oci mo goliardiso  
N'o gro jomai tori.  
Sur lou bor de mo touumbo  
(Sabe que tou sucouumbo)  
Chantorai denguerâ...  
O l'ei de mo fomillo  
Si cauquo larmo brillo !  
Defendrai de purâ. (*bis*).

VII

Veiqui, dî lo deitresso,  
Coumo iô sai uroû !  
O que boun lo richesso,  
Lo ren tro desiroû ;  
Fô que l'ôme s'eizerce  
Per fâ cauke coumerce  
Quan lo l'o enchantâ !  
Me, brâve lo coquetto,  
Bève mo chopinetto,  
Qu'ei per me lo santa (*bis*).

José MOZOBRAU, de Soulegna.

Quelo chansou ei tirado de LA LIMOUSINA, libre emprima che M. DUCOURTIEU

Joneis garcous a borbo fino, vieis a coudeno en pau redo, jônas fillas, fennas; tous, si v'autreis vôlei esse fiers et fâ plasei a veire, nà vous fâ rasa et frisa chaz

**ALFRED & GINETTE** SALON DE COIFFURE  
63, rue de Bellac, Limoges

**ALFRED** rafraîchiro vôtras jôtas, eo siro un velours ! Logento **GINETTO**, en soun appareil **GALLIA**, foro daus **indéfri-sableis** per 50 francs !  
Qu'ei un trobâ parfaït !

— Dijô, Tiennissou, tu seis be trop fier depei caque tem. Per moun armo, t'as rajeuni ! Qu'as-tu dounc fa ?  
 — Viso mas dens !..  
 — Be sount las bravas, t'erà tout berche pertant ?  
 — Plo, mâ iai na veire Moussur

### Robert BEYRAND, 38, Place des Bancs, Limoges

Ei co douba co, drôle !

## Lou vouleur voula

Lou viei Peirassou de Viroviolo avio dins so coumodo un billet de millo francs.

Lous vouleurs passeren dins lou village ; is masseren per qui, per lai, caqueis billeis de cent francs et caquas peças que las fennas aviant laissa dins lous tiroirs.

Is ne rentrerent pas chaz Peirassou, mâ lou viei aguet bien pô. ô mettet soun billet dins no boueitio en fer et l'enferret dins soun varjer entre las racinas d'un gros poumier.

De tem en tem, a raso de net, ô navo veire soun trésor.

Soun vesi, lou gran Fayou, lou viguet fâ, tras lou plâ. Sitô lou viei couejâ ô sautet dins lou varjer, chavet en sas mā, prenguet lou billet et tournet enterra lo boueitio.

Lou lendemo, lou paubre Peirassou cujet se troubâ maû quant ô se viguet voula.

Mâ ô ne disset re et passet so nei a carculâ coumo ô pourrio troubâ lou vouleur.

Do plan cop ô suçounet Fayou.

En se levant ô courguet chaz soun vesi et li disset d'un air tout rejövi :

— Dijo, Fayou, vene te damanda un consei.

— Qu'ei a co ? Peirassou.

— Vei qui, io avio un billei de millo francs, l'ai cata dins un coin, ente degu ne pourro lou trouba. N'en aî n'autre, ne sabe pas si fô lou mettre coumo lou prumiei, o be si fô chercha n'autro cachetto.

— Si qu'ero me, disset Fayou, lous metrio ensemble.

— Merci, Fayou, qu'ero moun edeio, mâ sai counten de veire que tu sei de moun avi.

Dins lo journado, Peirassou barret so porto en clau et filet dau biai de lo Chavaillo.

Fayou n'en proufitet per tourna mettre lous millo francs dins lo boueitio, pensan tout prenei quand lou viei orio pourta l'autre billet.

« Queto nei, lous massarai tous dous », se dijio-t-eu en se fretant las mas.

Lou viei Peirassou tourneren après soulei coueija. O attendet un momen, entret dins soun varjer et, sei fâ de bru, deterret lo boueitio, l'empourtet et mettet a lo plaço un brave eitroun.

Fayou, cata darei no roundreniero lou viguet rentra chaz se, ô courguet deterrâ lou magot, pensan maissa dous billeis de millo francs...

O ne troubet ma no...

FRANCEI.

Drollâs que cherchâ un galant, mettez no rosò au mitan de votre parpai. Quand lou galant siro trouba, mettez-lo ô coûta.  
 Mas fau chôzi no bravo rôso ,que sente boun et ne s'effeuille pas d'abord.  
 Vous n'en troubarez en tutto sasou chaz

### GERMANEAUD, 20, faubourg des Arènes, LIMOGES

Un li trobo de tout per fâ de braveis cadeaux . Bravas lampas electricas, mountadas sur porcelaino de Tharaud, notre grand artiste lemuizi, daus pitis lustreis, daus posteis de T. S. F. et tant d'autres bravas besugnas. Et fau veire lous prix !!!

## QUI DEU PADI

Dau tem que mo grando vivio, n'io plo mai de seisan-tans, co parei que toutes las fennas de notre paï fagueren n'assemblado per na troubâ loun boun Dî et li damandâ de ne pus suffri per vei lous pitits.

Lou Boun Dî, qu'ei toujour preite a fâ plasei ô paubre mounde leur repoundet :

— Vole be, mâ qui padiro ?

— Lou paï, pardi, qu'ei be soun tour !

— Entendu, n'à aûtreis-en tranquillâ.

Cauqui jours aprei, lo Nardi de Chaz Galet qu'eicas-sounavo coumo soun home din lo peço de las Coumbas, disset :

— Jantou, vaï te couejâ, io creset que ne vaû pas tardâ a troubâ lou menaje que nous atenden.

Jantou mettet soun tren sur soun epanlo, tornet a lo mejou, beguet un boun veire de vi per se baillâ dau courage et se mettet dins soun liet en se damandant ce que n'avo li ribâ.

Dins lo net, lo Nardi troubet un gente menaje, mo fe, sei senti no doulour et sei baillâ no credado.

L'ero bien countento et lou Jantou, que n'avio re senti noun pu, ero tout rejövi.

Mas lou grand Lionar de Courdelas que tarsavo darei lou bos, s'avio trouba mau tout d'un cop. Fouquet lou pourta dins soun liet et o avio creda soun ventre tutto lo net. O n'aguet ma dau soulajomen quan lou ptit de lo Nardi fuguet nâcu.

Tous lous veñis agueren lo memo pensado. Paubre Jantou !

Mas las fennas fagueren n'autro assemblado, et lo Nardi en teito, tourneren trouba lou Boun Dî :

Seignour, disseren-las, n'aimen mier garda la doulour per nous. Tourna io mettre coumo qu'ero.

Entâu lou Boun Dî faguet e co n'en o toujours segu-

MAURISSOU.



Un piti mogasin, que vau lo peino d'essei counegu, ve de se mounta au limero 20, dau faubourg de l'Oreno. Ce se pelo :

## "TOUT POUR L'ÉLECTRICITÉ"

Un li trobo, au meilleur prix, lampas, ampoulas, lustres. Un li trobo aussi daus postes de T. S. F. que chanten coumo dans roussignôs, daus toupis per mettre las flours, daus saladous, mas quelas quittas ecuellas ventrúdras entre lo soupo ei si sabourouso.

Rentrâ-li tout ei brave, boun et houn marchâ. Vous n'en sortirez pas sans fâ quauco pito empleto.

## Las poułas dau tountoun

Guillen ei resta viei garçou.  
O-t-eu gu tor obe rasou ?  
Qu'ei pâ moun ofâ de iô dire.  
Ne sei mâ qui per voû fâ rire.  
Ce qu'ei segur, qu'ei que Guillen  
Din lo vito pren dô boun ten.  
O dit que co baillo courage,  
Qu'un ei mai voillen a l'oubrage  
Quand un pren de lo distraci...  
Sei no fенно per fâ sâ si !  
Per loû poutou, chacu devino  
Que sei peno, Guillen s'eisino.  
Mâ voû vâ veire que Tistou  
Ne iô devine pâ dô tout !  
Tistou ? Qu'eri(o) un gente menage,  
Lou pû fi de tout lou village.  
O vio chie an, de beû piau bloun,  
Et Guillen ério soun tountoun.  
Un diomen, penden lo veillado,  
Guillen, que vio fa no virado  
Deich' a Paris, en delezei,  
N'en racountavo loû plasei.  
Tistou ,din un coin, s'amusavo,  
Mâ, sei n'en vei l'air, ecoutavo.  
Ce que l'interesse lou mai  
Qu'ei quand Guillen disse : « Li o lai,  
» Din queu Paris, iô n'en repounde,  
» La pû belâ poułâ dô mounde.  
» Coueije coum' eila chaco ne !  
» D'y pensâ n'en perde lo le !  
» Segur lâ valen lou voyage !  
» Que co cho si loin, qu'ei doumäge.  
» Ma, moun armo, l'y tournorai  
» N'autro ve, sitôt que pourrai !..  
» Cotissou, versâ-me a beure :  
» Ne sei pâ gori de mo feure !»  
Et i rijan ! Et i rijan !  
Lou gomin n'en fogue autant.  
Lei doun, so mai, un pau ountouso,  
Prengue so figuro seriooso,  
Et disse : « Se fâ tard, Tistou,  
» Vai te coueijâ, mon beletou ! »

— Perque veseis-tu si be et si louen, Jeantou ?  
— Qu'ei que mas lunetas venen de lo Meijou

**GAUTHIER-LAVIGNE,**  
OPTIQUE MEDICALE  
13, rue Saint-Martial, **LIMOGES**  
Sucursales : 88, avenue Garibaldi et 35, rue du Clocher

Tistou ne fogue pâ lo mino,  
Et s'en one de lo cuisino.  
Mâ, pû tard, quand lou veillodour  
Neren se coueijâ a lur tour,  
I ne troubéren pâ lou drôle.  
« Soun lie n'ei pâ defa, qu'ei drôle,  
» Ent'ei-teu ? » disse lo Coti.  
Et lo crede : « Tistou ! Piti !  
» Sei-tu cocha ? Sei-tu defôro ?  
» Vaque vite. No vieillo vôro  
» Se permeno din lou couder :  
» Lo te menorio din d'Enfer ! »  
No pito vou reipounde, fièro :  
« Lo ne me prendro pâ denguero.  
» Saî très bien ! Voû einouyâ pâ :  
» Sei coueija coumo lâ poułâ ! »

E. RUCHAUD.

## Lo vito d'un porc

Un jour, un riche peisan venguet a mourir. Qu'ero n'hôme qu'avio toujours saubu fâ sous affâs et ô ne perde pas de tem : O fuguet d'abord riba a lo porto dau paradis.

— Tu voueis beleù rentrâ ? disset sen Pierre.  
— Oui, boun sen Pierre, et crese li vei tous lous drets !  
— Et mas paubre ! Que diable as-tu fâ sur lo terro per n'en essei si segur ?  
— Laissas me vous dire : N'ai jamais fâ de tort a degu. Quant avio fam minjavò, quant avio se bevio, quant erio braca me posâvo. N'eï-co pas lo vito d'un sen ?  
— Ah be ! disset sen Pierre, qu'ei lo vito d'un porc !

NAZ-DE-LIRO.

## Las bounas feitas

Lou piti Pierre de chaz Pouloundau ei rempli d'eime per soun âge. O vai tôt passâ soun santificat et qu'ei lou pus sage dau quatregirmé. Coumo lo prumeiro communiooun s'apraîmo, lou cure li pauso quauquas questis :

— Pierre, dijo-me las bounas feitas de l'annado. Co n'ei pas malaisa.

— Plo, Moussur lou Cure. N'ien o quatre. Qu'ei d'abord lo Sen-Marti, quand nous tuen lou porc, après qu'ei lou Carnovar, après qu'ei lo gerbo-baudo. Lo quatriemo ne toumba pas toujoures dins lo memo sasou : qu'ei quand nous batisen lou piti fri !

Vous penseis que lou paubre Pierre se faguet tirâ l'orelias. Pertant ô n'avio pas tout a fait tort, et qui pourri le blamâ de prenei per no bouno feito lou jour ente un ménjo lous pâts ?

LUZERNO DE PLAÎ.

**Lou boun libréi !**  
5, place Fournier, **LIMOGES**  
Téléph. 27.52

**LIBRAIRIE PALISSON**  
E. DESVILLE, Succ.  
**Lou boun papiei !**

No drollo que s'en vai en balado, bien maiado ei meta  
maridado. Drolas courez vite chaz

**QUEYROI,** 7, boulevard Louis-Blanc, 7  
LIMOGES

per maiâ votre parpaï.

Lou magasin ei toujours en brando de flour coumo un  
vargef au mei de Maï !

Gn'io pâ de pû jentâ fennâ que là Limousinâ.

Mâ là soun là reinâ do mounde quand là pourten dô  
ornemen de

chaz **VALÉRY, Bijoutier, 45, rue du Clocher**

Dî queu mogosin, diriâ que lou soulei li lusi lo ne coumo  
lou jour.

## Lou limero gâgnan

Lî vio un brav' ôme quî pelovan Jantou, que voullo  
prenai un bille de lotorio ; mâ ô n'en voullo un de quî que  
gâgnovan e pâ dô autrei.

Qu'èrio diabolomen maleisa, vou iô counprenei, de pâ  
se trounpâ. Veiqui coumo nôtre Jantou se li prengue :

Lou paubre viei, fô be iô dire, cresio beuco en lâ potô  
fiâ que vou racounten loû devinairei. O li cresio tâlomen  
qu'ô n'en perdio lo counprônô.

Justomen, lî vio no vieillo surcheiro, no devinoresso,  
coum' i disen di lou gran mounde, que restavo pâ bien loin  
de châ se. O ne lo trouba.

Mâ qu'ei eisa iô sobei, li disse lo. Veiqui : Queto ne,  
vou va reibâ que vous vesei dô chiffrei ; foudro bien tenei  
counte de lour pôsici e vou n'orei mâ qu'a prenei lou limero  
quî foran tou ensemble.

Nôtre Jantou s'en tourne plo counten. O ne se coueijâ  
aveique de lâ pensadâ de miliounâri. Dî lo ne ô reibe qu'ô  
vesio dou nô (9) eicri chacun sur uno de lâ jautâ d'uno parti  
do de so feno qu'èrio tou-t-a fe lou countrâli de so figuro.

« Dou nô, se disset-eu, co fai quatre-vin-dueize-nô  
(99). »

E lou veiqui parti en campagno per vei queu limero. A  
forço de cherchâ ô lou trouble, mâ ô li coûte char d'argen e  
de peno e d'enbeitiamen ; mâ ô lou vio, qu'èrio lou princ  
pau, e vivo lou grô lo.

Lou jour dô tirage, nôtre Jantou vesio tou-t-en rôso e  
bâtissio deija dô chateû en Espâgno.

Mâ vai te fâ foutre, co fugue lou limero nô cen nô (909)  
que gâgne, lou seu ne gâgne re.

Vôtrei pensâ si nôtre paubre coueinâ erio en coulêro ;  
plo segur n'ôr pa fougu li nâ pissâ sou lou nâ.

Tou-t-eimoli ô courgue châ lo surcheiro e se mete de  
l'ensurtâ que co n'en fumâvo.

Quant ô sigue en pau calma, lo li domande ce que l'i  
vio.

— Ce que l'i o, ce que l'i o, l'i o que vous sei no vieillo  
maneuuso, no vieillo vouleuso, no re dô tou que m'o troumpa.  
Mâ tu iô poyorâ surcheiro de molur !

— Mâ, moun paubre, qu'ei a co ?

— Vou vio domanda quau limero foulio prenei per gagnâ

e vou m'â dî que io reiborio a dô chiffrei que foudrio bien  
retenei e qu'i forian lou limero gâgnan.

— Ei be ?

— Ei be viguei dou nô (9) sur lou dorei de nôtre feno,  
un de chaque coûta, iô pense que co fai quatre-vin-dueize-nô  
(99) ; qu'ei lou limero qu'ai prengu e qu'ei lou nô cen nô  
(909) qu'o gâgna.

Mâ bougre de toueirau, visâ bien : Un nô sur ch  
cuno de lâ fessâ de vôtre feno aveique un piti lunou ô miei,  
co fai be nô cen nô !

BARGOMIAU.

## PER VENI VIEI

Dins lou tem, vous parle de mai de cinquante ans, lou  
pai Beuse avio lo pus bravo vigno de Varnei, et ô n'en tiravo  
tous lous ans no vinteno de barricâs de queu boun vi blanc  
qu'eipinguétâvo dins lou verre, et que lous porcelainiers de  
Limogei — lous blôdas blanchâs — preferant au quite Bour  
de, per mour qu'o lour netiâvo mier lour gourjoreu.

Mogra qu'ô aimeisso lous écus — coumo fan tous lous  
« cu-pounchu » — lou pai Beuse ne vendio pas tout soun vi.  
O n'en gardavo no bouno pervezâ et lou goutâvo si suven que  
queu vi blanc li faguet veni soun nâ tant violet coumo lo râubo  
de l'eveque. Eitabe is lou pelovan Mounseignour et co li fasio  
pas degréu. Qu'ero pertant un eiguenaû vu que jamais o  
n'avio vougu batisâ soun vi !

A forço de goûtâ o aguet n'attaquo, o n'aguet douas, et  
a lo troisième tout lou mounde disseren : « Queto ve, co liei,  
o ci netia ! »

Is nerent cherchâ lou medeci que venguet vîte... lou len  
demo. En riban, ô troubet soun home, siclia dovan so tablo,  
soun eicunlâdo de soupo brejaudo cluchado de chôs et de  
robâs et so tarcheiro de vi blanc.

O li credet :

— T'ai be pertant prou dit que qu'ei toun vi blanc que  
t'empechoro de veni viei !

— Moun armo, faguet Beuse, ai be quand même trapa  
mous séissanto-dies ans !

— Dijo que qu'ei me que sais no luro, disset lou medeci.  
Mas ecoute-moi. Si tu n'en avias pas tant begu, tu poueis me  
creure, t'aurias deipei lountem passa tous quatre-vingt ans !

JAUBOURI.

Nio pus mouyen de serti sei paraplu. N'en fô toujours un et  
salide per mour que lou ven lou devirorios. Nas chaz

**F. GARNIER, successeur de PEJOUT**  
8, rue Haute-Vienne,

à Limoges, v'autreis sirez bien servi.

O ven aussi de las cannas mai de l'ombrelas per l'efti.



Marque Déposée

Peichadours ! Veiqui lo sasou ente  
fai boun se divertî au bord dans ris.

N'oblitez de nâ fâ un tour chaz Co  
lox ente v'autreis troubarez tout ce  
que faut per rempli votro benato de  
braveis peissous.

**COLOX, rue Adrien-Dubouché.**

Pour vous, Mesdames, poissons rou  
ges, aquariums, bibelots.

Tu seis fier coumo un petorabo Jantissou !  
 Tu preneis tous habis de noço per nà à lo feiro ?  
 Tu te troumpas moun paubre Lionard... qu'ei daus habits  
 de tous lous jours

## Chaz DONY

en d'un viro mo un faî un moussur d'un touerau coumo  
 me.

## A. DONY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

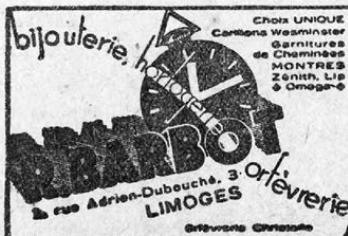
Maison la plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle  
 clientèle. — Téléphone 42-84.

Un viei proverbe dit qu'a nô  
 bravo teito tout va bien. Qu'ei  
 beleu be vraf. Mâs lous chapeus  
 de chaz LEBUR fan mier que  
 co : metter lous sur no vorro  
 teito, lo parsi brâvo !

**La Chapellerie**  
**LEBUR**  
 et  
**LEBUR**  
**MODES**

Rue Adrien-Dubouché  
 Les mieux assortis de la Région

Las fennas aimén plo las baguas, lous couliers et tout ce que  
 brillo, las se trouben pus fieras... mai nou aussi. Las troubaran  
 tout ce que lour fo en l'adresso de que lo pito moutre



Is disen que faut beure lo biero en eiti quand fai  
 chaud. Bouei co faî per lo biero coumo per l'amour  
 qu'ei toujours lo sasou !

Bevez quelde de **Bertrand - Mapataud**  
 qu'ei lo meilleur.

Les bières  
**BERTRAND-MAPATAUD**  
 Route de Nexon, Limoges — Tél. 34-16

Nio pas d'erreur qu'ei no fâ entendudo, per etre billa  
 de boun goût et per toutes las sosous, nio mâ no mejou,  
 qu'es chaz

## HENRI ESDERS

Rue Adrien-Dubouché, à Limoges

O vend boun et boun marchâ et n'ien n'o per toutes  
 las boursas.

Le Gérant : François BEYRAND.

NOUVEAUTÉS, DRAPERIES, TISSUS, etc...

## LECOMTE-CHAULET

Place des Bancs, 19-21, Limoges

Un m'o di, l'autre jour, que quelo mejou tenio deipei  
 cent-an. Beleu pâ tan. Mâ l'ei counegudo dî tou lou poi...  
 e pu loin denguero.

Eimandi ouvlio veire lou potrou. Guei de lo peno a  
 possâ per nâ li parlâ. Li vio do mounde, dô mounde, diria  
 qui baillen tou per re. De vrai, per loù leinâgei, là nu-  
 veutâ, lo sedo, degu ne po li fâ coumo li. I chaten dô  
 moudelou de besugnâ a boun pri e tournen vendre a piti  
 benefice. Quei tou lou secre de lo mejou.

Nâ li no ve, voû li tournoei.

Chaz SENAMAUD ET SŒUR,  
 un po troubâ dau porto monudo  
 ente sauten las pessas, n'lo  
 aussi de qui pitis sacs brenous  
 qu'aiment tant la geuntas fillas  
 de notre Lemouzi.

**SÉNAMAUD & SŒUR**  
 26, Rue Montmailler :: LIMOGES

Drolleis, per essei billas a lo  
 modo et pas trop char, nâ  
 troubâ :

Jean BOISSOU, Tailleur  
 7, place des Jacobins, 7  
 et presentâs v'autreis de lo part  
 dau « Galetou ». V'autreis sirez  
 bien reçaubus.

Deipei que notro chambro ei tapissado en dau papier **Sanitex**,  
 notro feno qu'ei pertant si dermillouso se reveillo en chan-  
 tant et n'oblido jamais de m'embrassa. Queû papier Sanitex,  
 ple d'oseufs et de flours, ecliarsi lo chambro. O semblo toujours  
 niô, permour qu'un po lou lavâ en dau sablon sans tou binâ.

Courez n'en chatâ chaz **GRANY**, lou droguiste de lo place  
 daus Carmeis. Votro feno se reveilloro pus dabouro et faro  
 de meilleur trabaï !

Is disen que tout ei char. Co n'ai gro vraf. V'autreis ver  
 rez qu'un po veî no bravo garnituro de chambro per pau  
 d'argent, si v'autreis à lo bouno edeio de nâ fâ no visito à

## L'Ameublement Général

UNION DES FABRICANTS  
 Limoges, Place de la Motte, Limoges

Tout ce qui concerne  
**L'AMEUBLEMENT**

Tous genres

Tous prix

Imprimerie E. RIVET, 21 Rue d'Aixe, Limoges